

۳۰۲۶۱/ ۴۵۷



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

۱۳۸۳ / ۱ / ۱۱

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان  
 شماره ثبت: ۸۳۱۱۵۱۷۴  
 تاریخ ثبت: ۸۳/۱۱/۱۲  
 اقدام کننده: عصر

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروی  
 رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه معاضدت قضایی در امور کیفری بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری دمکراتیک مردمی الجزایر" که بنا به پیشنهاد قوه قضاییه در جلسه مورخ ۱۳۸۲/۱۲/۲۰ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت دادگستری، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

نظر به لزوم استقرار روشمند همکاریهای قضایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری دموکراتیک مردمی الجزایر و با توجه به آثار مثبت ناشی از اتخاذ تدابیر مربوط و ایجاد بسترهای مناسب قانونی برای اتباع دو دولت و در راستای زمینه سازی برای گسترش مناسبات بین دو کشور، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می شود:

**"لایحه موافقتنامه معاضدت قضایی در امور کیفری بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری دموکراتیک مردمی الجزایر"**

ماده واحده - موافقتنامه معاضدت قضایی در امور کیفری بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری دموکراتیک مردمی الجزایر مشتمل بر یک مقدمه و (۱۹) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر دادگستری

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه